

Cyngor Cymuned Mæchell Community Council

COFNODION O GYFARFOD A GYNHALIWYD NÔS LUN 14/4/2014
MINUTES OF THE MEETING HELD ON MONDAY EVENING 14/4/2014

Presennol / Present

Mrs H Mary Hughes (Cadeirydd / Chair)
Mr Tony Jones (Is-Gadeirydd / Vice Chair)
Cyng. / Cllr. John Griffith
Mrs Elaine Rowlands
Mr Adrian Parry
Mr Jac Jones
Mrs Dawn Griffith-Jones
Mrs Helen Mai Beck (Clerc / Clerk)

1. Croesawu / Welcome

Croesawodd y Cadeirydd pawb i'r cyfarfod.
The Chair welcomed everyone to the meeting.

2. Ymddiheuriadau / Apologies

Derbynwyd ymddiheuriadau gan Mrs Elin Wynne a Mrs Menna Owen.
Apologies were received from Mrs Elin Wynne a Mrs Menna Owen.

3. Cofnodion / Minutes

Derbynwyd cofnodion cyfarfod 10/3/2014 fel rhai cywir. Cynigwyd gan Mr Tony Jones ac eilwyd gan Mr Adrian Parry.
The minutes were accepted as a true record of the meeting on 10/3/2014. Mr Tony Jones proposed and Mr Adrian Parry seconded.

5. Materion yn codi o'r cofnodion / Matters arising from the minutes

- Coed gan Horizon – Mae coed wedi cael ei ddosbarthu gyda mwy i ddod.
Gweithred – Ysgrifennu llythyr o ddiolch i Mr Richard Foxhall a'r Swyddog Diogelwch.
Wood donated from Horizon – Wood has been distributed with more on the way.
Action – A letter of thanks to Mr Richard Foxhall and the Safety Officer.
- Scottish Power – Derbynwyd llythyr gan Cyngor Sir Ynys Môn ynglyn a'r lamp ger Maes Martin. Mae'r Cyngor Sir wedi cydnabod bod y gôst yn uchel am un lamp a wedi cytuno ychwanegu i'w gyfrif ynni goleuo strydoedd a felly yn arbed côst i'r Cyngor Cymuned.
Gweithred – Ysgrifennu llythyr i Scottish Power yn gofyn iddynt dynnu y mesurydd trydan ons gadael y cebl gwasanaeth yn ei lle.
Scottish Power – A letter was received from the Isle of Anglesey County Council regarding the lamp near Maes Martin. The County Council have acknowledged that the cost of one lamp is high and have agreed to add the lamp to their street lighting energy account . This will then reduce the cost to the Community Council.
Action – Write a letter to Scottish Power asking them to remove the electricity meter but leave the service cable in the cabinet.
- Gwefan y Cyngor Cymuned – Dim mwy o wybodaeth.
Community Council website – No further information.

- Cloc y pentref – Mr Jac Jones wedi cael 2 brîs i adnewyddu y ffenestri. Ar ol trafodaeth, penderfynwyd fod y gôst yn uchel a cytunodd Mrs Dawn Griffith-Jones i wneud ymholiadau ynglyn a rhai persbecs.
Village clock – Mr Jac Jones has received two prices to replace the windows. After discussion, it was decided that the cost was too high and Mrs Dawn Griffith-Jones would enquire regarding Perspex ones.

5. Ffyrdd / Highways

- Dim ymateb wedi ei dderbyn. Gofynnodd y Cynghorydd John Griffith a oedd modd cael copi o'r llythyr a yrrwyd i'r Cyngor Sir.
Gweithred – Y Clerc i yrru copi i'r Cynghorydd John Griffith.
No response received. Councillor John Griffith asked for a copy of the letter sent to the County Council to be forwarded to him.
Action – The Clerk to forward a copy of the letter to Councillor John Griffith.
- Derbynydd cŵyn am dyllau yn lôn Nant y Mynydd a bod un lamp ddim yn gweithio.
Gweithred – Ysgrifennu llythyr i Cyngor Sir Ynys Môn a cysylltu a'r Adran Goleuadau Stryd.
A complaint was received regarding holes in the road in Nant y Mynydd and also there is one lamp that is not working.
Action – Send a letter to the Isle of Anglesey County Council and contact the Street Lighting Department.

6. Gohebiaethau / Correspondence

- Derbynydd ebôst gan Cyngor Sir Ynys Môn gyda dyddiad i'r Fforwm Cyswllt a Grant Gwefannau.
An email was received from the Isle of Anglesey County Council with a date for Liaison Forum and Website Grant.
- Derbynydd ebôst gan Cyngor Sir Ynys Môn ynglyn a gwahoddiad i sesiwn briffio ar gyfraniadau budd cymunedol.
An email was received the Isle of Anglesey County Council with an invitation to a briefing session on community benefit.
- Derbynydd ebôst gyda cylchlythyr Mawrth 2014 Rhun ap Iorwerth AC.
An email was received from Rhun ap Iorwerth AC with his March 2014 newsletter.
- Derbynydd ebôst ynglyn a Gwirfoddolwyr Chwaraeon Ynys Môn.
An email was received regarding a Volunteer Anglesey Sport Leaflet.
- Derbynydd ebôst ynglyn ag Arddangosfa Dylunio a Thechnoleg Môn ar y 27eg o Fawrth 2014.
An email was received regarding an Anglesey Design and Technology Exhibition on the 27th March 2014.
- Derbynydd ddau ebôst gyda newyddion sydd yn gysylltiedig a'r Rhaglen Ynys Ynni.
Two emails were received with news in relation to the Energy Island Programme.
- Derbynydd ebôst ynglyn a 'Miliynau'r Bobl'.
An email was received regarding the 'People's Millions'.
- Derbynydd ebôst gan Rhaglen Ynys Ynni Môn ynglyn a Gweithdy 'The Model Employee' ar y 19eg o Fai 2014.
An email was received from the Anglesey Energy Island Programme regarding a workshop 'The Model Employee' on the 19th May 2014.
- Derbynydd ebôst ynglyn a 'Strategaeth Rhwydwaith Chwarae Cymru' ar y 1af o Ebrill 2014.
An email was received regarding 'All Wales Strategic Play Network' on the 1st April 2014.

- Derbynwyd ebôst ynglyn a 'Ymgynghoriad: Y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol – Ymchwiliad i Ddeddfu yn y Pedwerydd Cynulliad'.
An email was received regarding 'Consultation: Constitutional and Legislative Affairs Committee – Inquiry into Making Laws in the Fourth Assembly'.
- Derbynwyd ebôst ynglyn a Cynllun Ardrethi Busnes Ardaloedd Menter.
An email was received regarding the Enterprise Zone Business Rate Scheme.
- Derbynwyd ebôst gan Un Llais Cymru ynglyn ag Egni.
An email was received from One Voice Wales regarding Energy.
- Derbynwyd ebôst gan Cyngor Sir Ynys Môn ynglyn a Grantiau i Fudiadau Gwirfoddol 2014/15.
An email was received from the Isle of Anglesey County Council regarding Grants to Voluntary Organisations 2014/15.
- Derbynwyd ebôst ynglyn ag Adroddiad Cynrychiolydd Un Llais Cymru GCRh Betsi Cadwaladr.
An email was received regarding the Betsi Cadwaladr SRG Report from One Voice Wales Representative.
- Derbynwyd ebôst gan Un Llais Cymru ynglyn a Digwyddiad ar y Cyd Rhwng Un Llais Cymru a SLCC 15 o Fai 2014.
An email was received from One Voice Wales regarding a Joint One Voice Wales / SLCC Event on the 15th May 2014.
- Derbynwyd ebôst gan Cyngor Sir Ynys Môn yn hysbysu Cyfarfod y Cyngor yn Siambr y Cyngor, Llangefni 23ain o Ebrill 2014.
An email was received from the Isle of Anglesey County Council informing of a Council Meeting being held in the Council Chamber, Llangefni on the 23rd April 2014.
- Derbynwyd ebôst gan Un Llais Cymru ynglyn a Grŵp Ynys Ynni Cymunedol gyda llythyr wedi ei atodi gan Mr Jac Jones. Derbynwyd sylwad fod y llythyr yn uniaith Cymraeg, ond ar ol ail-edrych roedd cyfieithiad Saesneg yno hefyd.
An email was received from One Voice Wales regarding a Community Energy Island Group with a letter written by Mr Jac Jones attached. It was noted that the letter was in Welsh only, however on further inspection, the English version is also attached.
- Derbynwyd ebôst ynglyn a Canllawiau Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011.
An email was received regarding the Guidance Local Government (Wales) Measure 2011.
- Derbynwyd ebôst ynglyn a 'Diwygio: Ymgynghoriad WG21672 ar CHTh fel Partneriaid Cynllunio yng Nghymru'. Eglurodd Mr Tony Jones nad oedd y linc gwreiddiol yn gweithio oherwydd nam technegol sydd nawr wedi ei ddatrys.
An email was received regarding the 'Revised: WG21672 Consultation on PCC's as Community Planning Partners in Wales'. Mr Tony Jones explained that the original link did not work due to a technical problem which has now been resolved.
<http://wales.gov.uk/consultations/localgovernment/local-government-measure-consultation/?lang=en>
- Derbynwyd cofnodion Pwyllgor Ardal Ynys Môn gan Un Llais Cymru ar y 27ain o Fawrth 2014. Mynychodd Mrs Mary Hughes a Mr Jac Jones.
A letter was received from One Voice Wales with minutes of the Anglesey Area Committee on the 27th March 2014. Mrs Mary Hughes and Mr Jac Jones attended.
- Derbynwyd Ffurflen Flynyddol ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Mawrth 2014 gan Hacker Young.
The Annual Return for the Year Ended 31 March 2014 from Hacker Young has been received.

- Derbynwyd hysbyseb Etholiad Senedd Ewrop – 22 Mai 2014.
Gweithred – Rhoi'r hysbyseb yn yr hysbyseb-fwrdd.
The European Parliament Election notice – 22 May 2014 has been received.
Action – Put the notice in the notice board.
- Derbynwyd llythyr gan Mrs Llio Johnson ynglyn a'r sedd wag yn Llanfechell. Ar ôl trafod, mi fydd rhaid ymholi gyda Cyngor Sir Ynys Môn gyda nifer o seddi yn ward Mechell.
Gweithred – Cysylltu â CSYM ac ysgrifennu llythyr i Mrs Llio Johnson.
A letter was received from Mrs Llio Johnson regarding the vacant seat in Llanfechell. After discussion, it was unclear how many seats were available in the Mechell ward, therefore will have to contact the Isle of Anglesey County Council for clarification.
Action – Contact IOACC and write a letter to Mrs Llio Johnson.

7. Biliau / Bills

- Derbynwyd biliau gan / Bills were received from:
 - M W Owen (Gwaith yn Maes Martin / Work done at Maes Martin) - **£1200.**
 - Ysgol Llanfechell (Llogi ystafell / Hire of room) - **£10.**
 - AON (Yswiriant 2014-15 / Insurance 2014-15) - **£338.53.**
- Derbynwyd arian gan / Money was received from:
 - CSYM – Ad daliad am gynnal a chadw hawliau tramwy cyhoedd / IOACC – reimbursement for maintenance of public footpaths - **£540.00.**
- Derbynwyd un cynnig am torri mynwentydd y Plwyf gan Mr Carwyn Jones. Y gôst oedd £1040.00. Trafodwyd a gan mai dyma oedd yr unig gynnig, penderfynwyd rhoi y gwaith i Mr Carwyn Jones.
Gweithred – Cysylltu â Mr Carwyn Jones.
Only one tender was received for the work of maintaining the graveyards from Mr Carwyn Jones. The cost was £1040.00. This was discussed and as it was the only tender received, it was decided to award Mr Carwyn Jones the work.
Action – Contact Mr Carwyn Jones.
- Derbynwyd un cynnig am gwaith cynnal a chadw yn maes parcio Maes Martin gan Mr Carwyn Jones. Y gôst oedd £715.00. Trafodwyd a gan mai dyma oedd yr unig gynnig, penderfynwyd rhoi y gwaith i Mr Carwyn Jones.
Gweithred – Cysylltu â Mr Carwyn Jones.
Only one tender was received for the work of maintaining the car park at Maes Martin from Mr Carwyn Jones. The cost was £715.00. This was discussed and as it was the only tender received, it was decided to award Mr Carwyn Jones the work.
Action – Contact Mr Carwyn Jones.

8. Cynllunio / Planning

- Derbynwyd penderfyniadau apêl drwy ebôst:
 - Caerdegog Uchaf, Llanfechell (38C277B)
 - Tai, Mynydd Mechell (38C295)*Planning appeals were received via email:*
 - Caerdegog Uchaf, Llanfechell (38C277B)
 - Tai, Mynydd Mechell (38C295)
- Derbynwyd penderfyniad cynllunio:
 - Bwthyn y Wennol, Llanfechell (38C81B) – Caniatâd.*A planning decision was received:*
 - Bwthyn y Wennol, Llanfechell (38C81B) – Approved.

- Ysgellog, Rhosgoch (38C301A/EIA/RE) – Cais llawn i godi dau dwrbin hyd at 92.5m ynghyd ag is-orsaf ac adeilad rheoli. Trafodwyd a penderfynwyd dilyn polisi y Cyngor Cymuned nad ydym yn cefnogi twrbeini mawr ond yn cefnogi ynni gwynt. Mae'r Cyngor Cymuned yn ymwybodol bod deiseb wedi cael ei yrru i'r Cyngor Sir ynglyn a hyn gyda hyd at 179 o wrthwynebiadau. Yn yr ystyr yma, mae'r Cyngor Cymuned yn cefnogi y ddeiseb gan eu fod yn adlewyrchu teimladau a barn y Gymuned.

Gweithred – Ysgrifennu llythyr i'r Cyngor Sir i ddangos cefnogaeth i'r ddeiseb.

Ysgellog, Rhosgoch (38C301A/EIA/RE) – Full application for the erection of 2 turbines with a height of 92.5m together with a substation and control building. It was discussed and decided to follow the Community Council's policy on not supporting big wind turbines but do support wind energy. The Community Council is aware that a petition with 179 objections has been sent to the County Council. In this instance, the Community Council fully support the petition as it reflects the community's feelings and opinion.

Action – Write a letter to the County Council supporting the petition.

- Madryn, Llanfechell (38C306/TPO) – Cais i dorri un coeden a tocio tair coeden sydd wedi ei ddiogelu dan Orchymyn Diogelu Coed. Dim sylwadau.
Madryn, Llanfechell (38C306/TPO) – Application to fell one tree and reduce 3 trees protected by a Tree Preservation Order. No comments.
- Cafnan Farm, Cemlyn (38C290A) – Cais i bennu os oes angen caniatad blaenorol ar gyfer dymchwel. Dim sylwadau.
Cafnan Farm, Cemlyn (38C290A) – Application to determine whether prior approval is required for the proposed demolition. No comments.
- Hafodol Ganol, Rhosgoch (38C60B) – Cais i bennu a oes angen caniatad blaenorol ar gyfer Codi sied amaethyddol ar gyfer storio porthiant. Dim sylwadau.
Hafodol Ganol, Rhosgoch (38C60B) – Application to determine whether prior approval is required for the erection of an agricultural shed for the storage of fodder. No comments.
- Clegyrog Uchaf, Carreglefn (38C250D) – Cais llawn i godi sied amaethyddol ar gyfer cadw da fywyd. Dim sylwadau.
Clegyrog Uchaf, Carreglefn (38C250D) – Full application for the erection of an agricultural shed for the housing of livestock. No comments.

9. Unrhyw fater arall / Any other matters

- Cynigwyd newid amser y cyfarfodydd yn y dyfodol i 7yh. Pawb yn cytuno.
It was proposed to move the time of future meetings to 7pm. Everyone in agreement.
- Derbynwyd cŵyn ynglyn a'r tywod yn Maes Martin. Cadarnhaodd Mr Tony Jones ei fod o'r ansawdd iawn ond angen gwneud ymholiadau â ROSPA.
A complaint was received regarding the sand at Maes Martin. Mr Tony Jones confirmed that the sand met the correct standards, however further enquiries need to be made with ROSPA.
- Derbynwyd cŵyn ynglyn a coeden sydd wedi gor-dyfu ym mynwent Carreglefn.
Gweithred – Cysylltu â Mr Carwyn Jones.
A complaint was received regarding an overgrown tree at Carreglefn cemetery.
Action – Contact Mr Carwyn Jones.
- Eglurodd Mr Jac Jones y busai Mr Richard Foxhall yn awyddus i wneud cyflwyniad i'r Cyngor Cymuned ynglyn a diweddariad ar sefyllfa Wylfa / Horizon. Pawb yn gytûn.
Gweithred – Mr Jac Jones i gysylltu â Mr Richard Foxhall i drefnu iddo ddod i'r cyfarfod yn mis Mai 2014.
Mr Jac Jones explained that Mr Richard Foxhall is eager to come and give a presentation to the Community Council with an update on the Wylfa / Horizon situation. Everyone in agreement.
Action – Mr Jac Jones to contact Mr Richard Foxhall to arrange for him to attend May 2014 meeting.

- Cafwyd trafodaeth ynglyn a denu pobl ifanc i'r Cyngor Cymuned. Trafod ymhellach yn y cyfarfod nesaf.
A discussion took place on recruiting young people to the Community Council. Further discussion in the next meeting.
- Siop y Pentref – Hysbysodd y Cadeirydd fod Prosiect Cymunedol Menter Mechell wedi cael yr Hen Swyddfa Bôst, yn ddibynnol ar gytundeb. Efallai fe fydd angen benthyciad I adnewyddu yr adeilad. Er mwyn gwneud hyn, fel corff statudol, caiff y Cyngor Cymuned geisio am fenthyciad os oes angen, ond mi fydd rhaid cael caniatâd gan Llywodraeth Cymru er mwyn iddynt gymeradwyo y fenthyciad cyn ei dderbyn. Eglurodd Mr Jac Jones y broses ac ateb cwestiynau y Cynghorwyr Cymuned gyda eu pryderon am y fenthyciad a'r risg. Ar ôl trafodaeth, penderfynwyd bwrw ymlaen i ofyn am ganiatâd gan Llywodraeth Cymru am gymeradwyaeth y fenthyciad os bydd ei angen. Cytunwyd yn unfrydol i fwrw ymlaen gan ei fod o fudd i'r gymuned. Os caiff y fenthyciad ei chymeradwyo, mi fydd angen trafod ymhellach am faint o arian sydd ei angen.
Village Shop – The Chair informed the Councillors that the Menter Mechell Community Project has acquired the Old Post Office, subject to contract. There may be a need to acquire a loan in order to help the community to refurbish the building. In order to do this, the Community Council as a statutory body can apply for the loan if necessary, but will need permission from the Welsh Assembly Government to approve the loan. Mr Jac Jones explained the procedure and answered the Community Councillors questions regarding the risk of the loan. After discussion, it was decided to apply to the Welsh Assembly Government for loan approval should it be necessary. This was agreed unanimously to proceed as it will be of great benefit to the community. Should the loan be approved, further discussions will take place on the amount needed.

10. Dyddiad y cyfarfod nesaf / *Date of next meeting*

Cyfarfod nesaf NOS LUN 12fed o Fai 2014 7 o'r gloch yn Ysgol Llanfechell.

Mi fydd cyfarfod arbennig yn cael ei gynnal ar ôl y 13fed o Fai 2014 er mwyn cymeradwyo cyfrifon 2013-14. Y Clerc i gysylltu a'r Cynghorwyr i gadarnhau dyddiad.

Next meeting MONDAY 12th May 2014 at 7pm in Llanfechell School.

A special meeting will be held after the 13th May 2014 to approve the 2013-14 accounts. The Clerk to contact to confirm a date.

Arwyddwyd/Signed
Cadeirydd/Chairperson

Dyddiad/Date.....